



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Area dei Servizi Istituzionali
Settore Servizi agli Studenti e alla Didattica
Ufficio Diritto allo Studio e Servizi Integrati agli Studenti

OGGETTO: Borse di studio Master in Traduzione Giuridica – a.a. 2022/2023

IL RETTORE

CONSIDERATA la disponibilità della Fondazione CRTrieste e della società Lawlinguists Srl al finanziamento di n. 2 (due) borse di studio per l'importo complessivo di euro 3.150 per il Master di I livello in Traduzione Giuridica attivato nell'a.a. 2022/2023;

TENUTO CONTO che tale disponibilità è stata formalizzata con le note di impegno della società Lawlinguists Srl. del 22 novembre 2022 e della Fondazione CRTrieste del 12 dicembre 2022;

VISTO l'estratto della delibera del Consiglio di Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT) n. 2 del 12 gennaio 2023, di accettazione dei contributi liberali e autorizzazione alla spesa sul progetto contabile denominato ALTRIFIN-CRTLLBORSA-22;

PRESO ATTO che le borse di studio verranno erogate dal Dipartimento IUSLIT alla conclusione della procedura selettiva e al buon esito della stessa

DECRETA

Articolo 1 – Oggetto e finalità

Si indice la procedura selettiva per l'assegnazione di n.2 (due) borse di studio dell'importo di euro 1.575,00 (millecinquecentosettantacinque/00) ciascuna (comprensivo degli oneri di legge a carico dell'Ente – imposta regionale IRAP - e del beneficiario).

Le borse di studio sono indirizzate a sostenere candidati/candidate che siano stati/e ammessi/e e si siano iscritti/e al Master di I livello in Traduzione Giuridica per l'a.a. 2022/2023 presso l'Università degli Studi di Trieste

.

Articolo 2 – Requisiti per la partecipazione

Sono ammessi/e a partecipare al concorso i/le candidati/candidate:

- che siano stati/e ammessi/e al Master in Traduzione Giuridica per l'a.a. 2022/2023 dell'Università degli Studi di Trieste, all'esito delle procedure di selezione previste dal Regolamento Didattico del Master e si siano iscritti;
- che abbiano ottenuto per l'anno 2023 un ISEE-U per il diritto allo studio universitario entro i termini di scadenza del bando.

Articolo 3 – Termini e modalità di presentazione della domanda

La domanda di partecipazione al bando di concorso, redatta in carta semplice secondo lo schema di domanda allegato al presente bando (All.1) dovrà essere inviata, compilata in ogni sua parte e sottoscritta in originale con firma autografa, a pena di esclusione, in formato PDF entro e non oltre il **23 febbraio 2023** via *e-mail* all'indirizzo: premi.studenti@amm.units.it oppure all'indirizzo di posta certificata: ateneo@pec.units.it (solo se si è in possesso di un indirizzo di posta certificata).

Legge 241/1990 - Responsabile del procedimento: dott. Silvio Calossi

Università degli Studi di Trieste
Piazzale Europa, 1
I - 34127 Trieste

Tel. +39 040 558 2975
Fax +39 040 558 3100
premi.studenti@amm.units.it



I/le candidati/candidate riceveranno una *e-mail* di conferma dell'avvenuta ricezione.

Non potranno essere accolte domande presentate oltre la scadenza prefissata.

Alla domanda il/la candidato/a dovrà allegare, in formato .pdf:

- a. fotocopia fronte e retro di un documento di identità valido o permesso di soggiorno se cittadino/a extracomunitario;
- b. autocertificazione del titolo di laurea e relativa votazione;
- c. copia dell'attestazione ISEE-U 2023 (in ogni caso farà fede la data di presentazione della Dichiarazione Sostitutiva Unica – DSU rilevabile dall'attestato).

Articolo 4 - Valutazione delle candidature e graduatoria di idoneità

Le domande pervenute saranno valutate da una Commissione giudicatrice, nominata dal Rettore e composta da almeno tre docenti, su indicazione del Direttore del corso di Master.

La Commissione nominata potrà insediarsi anche in modalità telematica.

La Commissione stilerà una graduatoria che verrà pubblicata all'indirizzo web <http://web.units.it/premi-studio> al termine della procedura selettiva.

Articolo 5 - Accettazione e modalità di erogazione dei premi

Le borse di studio verranno assegnate ai/alle vincitori/vincitrici con decreto rettorale.

Al/alla vincitore/vincitrice verrà data comunicazione del conferimento del conferimento a mezzo posta elettronica, all'indirizzo *e-mail* indicato nella domanda di partecipazione.

La conferma di accettazione del premio, alle condizioni del presente bando, dovrà essere resa entro 5 giorni dalla data di comunicazione via *e-mail*.

All'erogazione delle borse di studio provvederà il Dipartimento IUSLIT.

L'Amministrazione si riserva di verificare la veridicità delle dichiarazioni rese in fase di autocertificazione; qualora venissero accertate dichiarazioni false o contenenti dati falsi, sarà revocata l'assegnazione del premio.

Articolo 6 - Incompatibilità

Le borse di studio non sono cumulabili con la contemporanea fruizione di borse di studio emesse dall'Agenzia regionale per il diritto allo studio del Friuli Venezia Giulia (ARDiS) in quanto superano i limiti indicati all'art. 23 del Regolamento ARDiS per l'a.a. 2022/2023 (<http://www.ardiss.fvg.it/upload/news/1594401431.pdf>) o quelli indicati dai regolamenti relativi delle agenzie regionali di altre Regioni.

Articolo 7 - Trattamento fiscale dei premi e borse di studio

Sulla base di quanto stabilito dall'art. 50 del D.P.R. 22/12/1986, n. 917, le somme percepite a titolo di borse di studio, assegni, premi o sussidi corrisposti a fini di studio sono assimilati a quelli di lavoro dipendente, soggette quindi a trattamento fiscale IRPEF.

Legge 241/1990 - Responsabile del procedimento: dott. Silvio Calossi



**Articolo 8 - Informativa e acquisizione del consenso all'uso dei dati personali
(Regolamento UE 2016/679)**

Titolare del trattamento è l'Università degli Studi di Trieste, con sede legale in Trieste, Piazzale Europa 1.

È possibile rivolgersi al Titolare scrivendo all'indirizzo sopra riportato o ai seguenti indirizzi di posta elettronica certificata: ateneo@pec.units.it. È possibile contattare il Responsabile della protezione dei dati dell'Università all'indirizzo email: dpo@units.it.

Nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità di cui all'art. 5 del Regolamento UE 2016/679 l'Università, in qualità di Titolare del trattamento, provvederà al trattamento dei dati personali forniti, per le sole finalità, ricomprese nell'art. 6, comma e) del Regolamento e relative alla fruizione di contributi, agevolazioni e servizi relativi al diritto allo studio universitario.

I dati trattati per le finalità di cui sopra verranno comunicati o saranno comunque accessibili ai dipendenti e collaboratori assegnati ai competenti uffici dell'Università, che sono, a tal fine, adeguatamente istruiti dal Titolare.

L'Università può comunicare i dati personali di cui è titolare anche ad altre amministrazioni pubbliche qualora queste debbano trattare i medesimi per eventuali procedimenti di propria competenza istituzionale nonché a tutti quei soggetti pubblici ai quali, in presenza dei relativi presupposti, la comunicazione è prevista obbligatoriamente da disposizioni comunitarie, norme di legge o regolamento,

La gestione e la conservazione dei dati personali raccolti dall'Università avviene su server ubicati all'interno dell'Università e/o su server esterni di fornitori di alcuni servizi necessari alla gestione tecnico amministrativa.

I soggetti interessati al trattamento dei dati possono esercitare nei confronti dell'Università, quale titolare del trattamento stesso, i diritti di cui ai sensi degli artt. 15, 16, 17, 18, 19 e 21 del Regolamento UE 2016/679, tra cui l'accesso, rettifica, cancellazione e limitazione dei propri dati.

Il Rettore
F.to Prof. Roberto Di Lenarda